四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

景定建康志卷七

詳校官監察御史臣沈孫璉

檢討臣德生覆勘

總校官檢討臣何思鈞

校對官中書臣張曾炳

謄錄監生臣劉為幹

景定建康志卷七

宋 周應合 撰

建康表三

起西晉太康庚子至東晉元熙己未凡一百四十年為年表

晉司馬氏受魏禪都洛陽是為西晉自武帝炎至愍帝鄴四主五十二年而中宗元帝睿即位於建康遂都焉是為東晉元帝乃宣帝懿之曾孫琅琊恭王覲之子嗣父為琅琊王永嘉元年因陳敏作亂以琅琊王為安東將軍都督揚州江南諸軍事假節鎮建業討陳敏餘黨廓清江表至建興戊戌受愍帝詔即晉王位改元建武明年愍帝凶問至始即帝位改元大興其建武以前事屬西晉建武以後事屬東晉合兩晉論之自泰始至太康元年凡十有六年而吴始平自太康元年至建武元年凡三十九年而西晉改

為東晉都於建康自元帝建武至恭帝元熙十一主凡一百三年而禪於劉裕元熙以後事繫於宋太康以前事繫於吳故建康晉表始於太康訖於元熙合一百四十年不分西東總曰晉表

時	地	人	事
西晉 世祖 太康元年庚子	平吳廢建業復為秣陵分南陽	沈瑩為丹陽太守	先是益州刺史王濬上疏言孫皓荒淫凶逆宜速征伐若一旦皓死更立賢主則强敵也臣作

南郡為宣城郡還理於秣陵在今縣東南六里度長樂橋古丹陽郡是也

船七年日有朽敗臣年七十死亡無日三者一乖則難圖也誠願無失事機帝於是決意伐吳會王渾表孫皓欲北上戒嚴乃議明年出師杜預又上表言自秋已來討賊之形頗露今若中

揚州先分南北南治建鄴屬吳北治壽春屬晉晉既平吳移壽春之揚州併治建鄴

止孫皓或怖而生計徙都武昌更脩江南諸城遠其居民城不可攻野無所掠則明年之計無所及矣帝與張華圍棊預表適至華推枰斂手曰陛下聖武國富兵强吳主淫虐誅殺賢能當

於是揚州之南北合為一統郡十八

今討之可不勞而定顧勿以為疑帝乃許之以華為度支尚書量計運漕冬大舉伐吳鎮東將軍琅琊王伷出涂中安東將軍王渾出江西建威將軍王戎出武昌平南將軍胡奮出夏口鎮

南大將軍杜預出江陵龍驤將軍王濬巴東監軍曾國唐彬下巴蜀東西凡二十餘萬衆命賈充為使持節假黃鉞大都督以冠軍將軍楊濟副之

正月杜預向江陵王渾

出横江攻吴鎮戍所向皆克二月戊午王濬唐彬破丹陽監盛紀乙丑擊殺吴水軍都督陸景杜預克江陵諸郡望風送印綬乙亥詔王濬等共平夏口武昌順流長騖直造秣陵或曰百年

之寇未可盡克春水方生難於久駐宜俟來冬杜預曰昔樂毅藉濟西一戰以并强齊今兵威已振譬如破竹數節之後皆迎刃而解無復著手處也遂指授羣帥方略直造建業吳主聞王

渾等南下使丞相張悌督丹陽太守沈瑩護軍孫震副軍師諸葛靚帥衆三萬渡江逆戰至牛渚沈瑩曰晉肆水軍於蜀久矣恐不能禦也宜蓄衆力以待其來悌曰吳之將亡非今日也今

渡江猶可決戰坐待敵到君臣俱降無復一人死難者不亦辱乎三月悌等濟江圍渾部將成陽都尉張喬於楊荷橋衆七千閉柵請降諸葛靚欲屠之悌不從撫之而進悌與揚州刺史周

浚結陳相對沈瑩帥丹陽鋭卒刀楯五千三衝晉兵不動瑩引退晉因其亂而乘之吳兵以次奔潰張喬自後擊之大敗吳師於板橋諸葛靚帥數百人遁去張悌不肯去靚自往牽之曰存

亡自有大數非卿一人所支奈何故自取死悌垂涕曰仲思今日是我死日也且我為兒童時便為卿家丞相所識拔常恐不得其死負名賢知顧今以身狥社稷復何道邪靚再三牽之不

動乃去行百餘步顧之為晉軍所殺初詔書使王濬下建平受杜預節度至建業受王渾節度濬既破武昌乘勝東下徑趨建業吴主遣遊擊將軍張象帥舟師萬人禦之象衆望旗而降濬

兵甲満江旌旗燭天吳人大懼吳主之嬖臣岑昬以傾險諛佞好興工役為衆患殿中親近數百人以北軍日近請於吳主屠之時王渾王濬及琅琊王伷皆臨近境吳司徒何植孫晏悉送

印節詣渾降吳主用薛
瑩胡冲等計分遣使者
奉書於渾濬伷以請降
壬寅王濬舟師過三山
王渾遣信要之濬舉帆
直指建業報曰風利不
得泊也是日濬戎卒八
萬方舟百里鼓譟入石

頭吳主皓面縛輿櫬詣軍門降濬解縛焚櫬延請相見收其圖籍克州四郡四十三夏四月甲申詔賜孫皓爵為歸命侯乙酉大赦改元大酺五日遣使者分詣荆揚撫慰吳牧守皆不更易

除其苛政悉從簡易吳
人大悅王濬之入建業
也明日王渾始濟江登
建業宮釃酒高會以濬
不待已至先受孫皓降
意甚愧忿頻奏濬罪狀
有司亦奏濬違詔大不
敬請付廷尉帝不從命

守廷尉劉頌校其事以渾為上功濬為中功帝以頌折濾失理左遷京兆太守增賈充邑八千戶王濬為輔國大將軍封襄陽縣侯增王渾邑八千戶進爵為公餘賞賜增邑各有差時人咸

以濬功重報輕為渾父子及黨與所挫抑為之憤邑博士秦秀等上表訟濬之屈乃遷濬鎮軍大將軍

二年辛丑

揚州刺史治移秣陵

周浚為揚

三月詔選孫皓宮人五千人入宮　是歲揚州刺史周浚移鎮秣陵吳

州刺史

民之未服者屢為寇亂浚皆討平之於是賓禮故老搜求俊乂威惠並行盜賊皆不入境軍穀稔熟民皆化其教不相爭訟大興學校子弟行仁講讓皆知向學吳人悅

三年壬寅

分秦淮北為建鄴南為秣陵縣仍在秦淮

服

是歲薛瑩卒或謂吳郡陸喜曰瑩於吳士當為第一乎喜曰瑩不過在四五之間安得為第一乎夫以孫皓之無道吳國之士沈

默其體潛而勿用者第一也避尊居卑祿以代耕者第二也侃然體國執正不懼者第三也斟酌時宜時獻微益者第四也温恭修慎不為諂首者第五也過此以往不足復數故彼上士多

四年癸卯

揚州大水

五年甲

淪沒而遠悔吝中士有聲位而近禍殃觀瑩之處身本末又安得為第一乎

辰

六年乙巳

七年丙午

八年丁未

九年戊

申

十年己酉

濮陽王允為淮南王都督揚江二州諸軍事

惠帝

永熙元

年庚戌

元康元年辛亥

七月分荆揚十郡為江州

二年壬子

三年癸丑

四年甲寅

五年乙卯 大水

六年丙辰

七年丁

巳

八年戊午 揚州大水

九年己未

永康元年庚申

永寧元年辛酉

郗隆為揚州刺史

齊王冏謀討趙王倫移檄徵鎮州郡縣因稱逆臣孫秀迷誤趙王當共誅討有不從命者誅及三族檄至揚州州人皆欲應冏刺史郗隆以兄子鑒及諸子悉在洛陽疑未決悉召僚吏謀之

治中留寶主簿張褒西曹留承聞之請見曰不審明使君何施隆曰我俱受二帝恩無所偏助欲守州而已承曰天下者世祖之天下也太上承代已久今上取之不平齊王順時舉事成敗

王遜鎮石頭

可見使君不早發兵應之狐疑遷延變難將生此州豈可保也隆不應停檄六日不下將士憤怒參軍王遜鎮石頭將士爭往歸之隆遣從事於牛渚禁之不能止將士遂奉遜攻隆隆父子

皆死傳首於同

太安元年壬戌

有石浮來建鄴自入秦淮夏架湖登岸二百餘步百姓咸曰石來遂為明年石冰入揚州之讖

二年癸亥

陳徽為揚州刺史

張昌黨石冰寇揚州敗刺史陳徽諸郡盡沒臨淮人封雲起兵寇徐州

顧祕都督
揚州九郡
諸軍事

以應冰於是荊江揚豫徐五州之境多為昌所據十二月議郎周玘長沙王矩起兵江東以討冰推前吳興太守吳郡顧祕都督揚州九郡諸軍事傳檄州縣殺冰所署將吏于是前侍御史

賀循起兵于會稽廣陵華譚及丹陽葛洪甘卓皆起兵以應祕冰遣其將羌毒帥兵數萬拒玘玘擊斬之冰自臨淮退趨壽春征東將軍劉準聞冰至懼不知所為廣陵度支陳敏統衆在壽

	永興元年甲子
	劉機為揚州刺史 王曠為丹陽太守
春謂準曰請督帥運兵為公討之準乃益兵使敏擊之	三月陳敏與石冰戰數十合冰衆十倍于敏敏擊之所向皆捷遂與周玘合攻冰于建康三月冰北走投封雲雲司馬

二年乙丑

張統斬冰及雲以降揚徐二州平周玘賀循皆散衆還家不言功賞朝廷以陳敏為廣陵相

陳敏既克石冰自謂勇畧無敵有割據江東之志其父怒曰滅我門者必此兒也遂以憂卒敏

以喪去職司空東海王越起敏為右將軍後越為劉佑所敗敏請東歸收兵遂據歷陽叛吳王常侍甘卓棄官東歸至歷陽敏為子景娶卓女使卓假稱皇太弟令拜敏揚州刺史敏使弟恢

陳敏據建業自號揚州刺史假顧榮為丹

及别將錢端等南畧江州弟斌東畧諸郡江州刺史應邈揚州刺史劉機丹陽太守王曠皆棄城走敏遂據有江東以顧榮為右將軍賀循為丹陽内史周玘為安豐太守凡江東豪傑名士

陽內史

咸加收禮為將軍郡守者四十餘人或有老疾就加秩命循詐為狂疾得免乃以榮領丹陽內史玘亦稱疾不之郡敏疑諸名士終不為已用欲盡誅之榮說敏乃止敏命僚佐推已為都督

江東諸軍事大司馬楚
公加九錫

光熙元
年丙寅

懷帝

永嘉元
年丁卯

琅琊王睿
用王導計
渡江鎮建

七月已未
琅琊王睿
為安東將

敏刑政無章不為英俊
所附顧榮甘卓周玘等
憂之密使使報征東大

業因吳舊都城修而居之太初宮為府舍

軍都督揚州江南諸軍事假節鎮建業

將軍劉準使發兵臨江已為內應準遣揚州刺史劉機等出歷陽討敏敏使弟昶將兵數萬屯烏江弟宏屯牛渚弟處知顧榮等有二心勸敏殺之不從昶司馬錢廣與周玘同郡人也玘使

廣殺祖廣勒兵屯朱雀橋南敏遣甘卓討廣堅甲精兵盡委之卓遂詐稱疾迎女斷橋收船南岸與玘榮及紀瞻共攻敏敏自帥萬餘人討卓軍人隔水語敏衆曰本所以戮力陳公者正以

顧丹陽周安豈耳今皆異矣汝等何為敏衆孤疑未決榮以白羽扇麾之衆皆潰去敏單騎北走追獲之於江乘敏嘆曰諸人誤我以至今日遂斬敏于建鄴夷三族

九月琅邪王睿至建

鄴以安東司馬王導為謀主推心親信每事咨焉睿名譽素輕吳人不附居久之士大夫莫有至者導患之會睿出觀禊導使睿乘肩轝具威儀導與諸名士皆騎從紀瞻顧榮等見之驚異

拜於道左導曰顧榮賀循此土之望宜引之以結人心導使睿躬造循榮二人皆應命而至以循為吳國内史榮為軍司加散騎常侍又以紀瞻為軍祭酒卞壼為從事中郎周玘為倉曹屬

劉超為舍人張闓及孔衍為叅軍王導勸睿謙以接士儉以足用以清静為政撫循新舊故江東歸心焉

二年戊辰

三年己巳

王敦為揚

巳	四年庚午	五年辛未
州刺史		
		夏六月劉曜冠洛陽京師淪陷懷帝蒙塵於平陽司空荀藩移書天下推琅邪王為盟主　時海內大亂獨江東差安

中國士民避亂者多渡江而南王導勸睿收其賢俊與之共事睿從之辟掾屬百六人時人謂之百六掾以刁協為軍諮祭酒以王承卞壼為從事中郎以諸葛恢陳頵為行參軍庾亮為西

曹掾　秋七月王浚立
皇太子布告天下以琅
邪王睿為大將軍　周
顗奔琅邪王睿王以顗
為軍諮祭酒桓彝亦避
亂過江見睿微弱謂顗
曰我以中州多故來此
求全而單弱如此將何

王導遷丹陽太守加輔國將軍固辭拜寧遠將軍尋拜右將軍揚州刺史監江南諸

以濟既而見王導退謂顗曰向見管夷吾無復憂矣諸名士相與登新亭遊宴周顗中坐歎曰風景不殊舉目有江河之異蓋謂建業山勢全似洛陽但洛陽近河建業近江耳因相視流涕

軍事

六年壬申

王導愀然變色曰當共戮力王室克復神州何至作楚囚對泣耶衆皆收淚稱謝

石勒築壘於葛陂課農造舟將攻建業琅邪王睿大集江南之衆於壽春以鎮東長史紀瞻為

揚威將軍都督諸軍以討之師次壽春勒退河北

愍帝

建興元年癸酉

詔改建業為建康

五月壬辰以琅邪王睿為左丞相都督諸

以琅邪王為左丞相詔曰今當掃除鯨鯢奉迎梓宮左丞相率所領精兵二十萬徑造洛陽同

二年甲戌			軍事	赴大期克成元勳　帝遣殿中都尉劉蜀詔左丞相睿以時進軍與乘輿會除中原八月癸亥蜀至建康睿辭以方平定江東未暇北伐
				周勰以其父遺言因吳人之怨謀作亂使吳與

功曹徐馥矯稱叔父丞相從事中郎札之命收合徒衆以討王導刁協豪傑翕然附之

三年乙亥

二月丙子以琅邪王睿為丞相大都督中

徐馥殺吳興太守袁琇有衆數千欲奉周札為主札聞之大驚以告義興太守孔侃勰知札意

東晉

四年丙子

外諸軍事不同不敢發馥黨懼攻馥殺之

丞相睿聞長安不守出師露次躬擐甲冑移檄四方刻日北征以漕運稽期丙寅斬督運令史淳于伯

元帝

諱睿字景文宣帝曾孫琅邪武王伷之孫恭王覲之子

建武元年丁丑

二月辛巳宋哲至建康稱受愍帝詔令丞相琅邪王睿統攝萬幾三月

琅邪王睿出次素服舉哀三日西陽王羕及官僚勸進王辭不受羕等固請王流涕曰孤罪人也不能雪天下之恥因歔欷不止令私奴命駕將返國會稽內史紀瞻與長史王導俱入見王

立陳利害王不許羣臣請依魏晉故事為晉王許之辛夘琅邪王即晉王位承制大赦改元建武初備百官立宗廟社稷拜諸衆軍奉車都尉掾屬駙馬都尉舍人騎都尉　丙辰立世子紹

為晉王太子進百官行賞以王子宣城公裒為琅邪王以王導都督中外諸軍事其餘進班各有差司空幷州刺史劉琨幽州刺史左賢王渤海公段匹磾等一百八十人遣長史温嶠來上

太興元年戊寅

夏四月丁巳朔日有食之十一

表勸王即尊位　六月丙寅溫嶠至建康　征南軍司戴邈上疏請立太學王從之

三月癸丑愍帝凶問至建康王斬線居廬百官請上尊號王不許使殿中將軍韓績徹去御座

月乙卯
日夜出
高三丈

紀瞻叱績曰帝座上應
列星敢動者斬王為之
改容　丙辰王即皇帝
位百官皆陪列帝命王
導升御牀共坐導固辭
曰若太陽下同萬物蒼
生何由仰照帝乃止大
赦改元文武增位二等

二年己

庚午立王太子紹為皇太子以賀循為太子太傅周顗為少傅庾亮為中書郎　張寔遣牙將蔡忠奉表詣建康以王導為驃騎大將軍開府儀同三司

帝令羣臣議郊祀尚書

夘

令刁協等以為宜須還洛乃修之司徒荀組等曰漢獻帝都許即行郊祀何必洛邑帝從之立郊丘於建康之巳地

辛夘帝親祀南郊以未有北郊并地祇合祭之

十二月乙亥大赦

三年庚辰

三月癸亥日中有黑子

以琅邪國人隨過江者立懷德縣統丹陽郡

三月裴嶷至建康盛稱慕容廆之威德賢儁皆為之用朝廷始重之乃遣使拜廆安北將軍平州刺史 以周顗為尚書右僕射 北中郎將王舒執蔡豹至建康斬之 七月詔琅邪國人

四年辛巳

永昌元年壬午

周札都督石頭諸軍

隨在此者近有千户以立為懷德縣統丹陽郡永復為湯沐邑　是歲創 闕

正月戊辰王敦舉兵於武昌罪狀劉隗沈充亦

事

起兵於吳與以應敦敦以充為大都督督護東吳諸軍事敦至蕪湖又上表帝大怒　乙亥詔曰王敦憑恃寵靈敢肆狂逆方朕太甲欲見幽囚是可忍也孰不可忍今親率六軍以誅大逆

有誅敦者封五千户侯
帝徵戴淵劉隗入衛
建康隗至百官迎於道
隗岸幘大言意氣自若
及入見勸上盡誅王氏
上不許隗始有懼色司
空導帥從弟中領軍邃
左衛將軍廙侍中侃衛

及宗族二十餘人每旦詣臺請罪呼周顗曰伯仁以百口累卿顗直入不顧既見言導忠誠申救甚至帝納其言顗出導又呼之顗不與言顧左右曰今年殺諸賊奴取金印如斗大繫肘後

又上表明導無罪言甚切至導不知甚恨之帝命還導朝服召見之導稽首曰逆臣賊子何代無之不意今者近出臣族帝跣執其手曰茂弘方以百里之命寄卿是何言耶三月以導為前

鋒大都督以戴淵為驃騎將軍以周顗為尚書左僕射王邃為右僕射周札為右將軍都督石頭諸軍事敦將至帝使劉隗軍金城札守石頭帝親被甲徇師於郊外敦至石頭欲攻劉隗杜

弘勸敦先攻石頭周札敦從之以弘為前鋒攻石頭札果開門納弘敦據石頭嘆曰吾不復為盛德事矣帝命刁協劉隗戴淵率衆攻石頭王導周顗郭逸等三道出戰協等皆大敗太子紹

聞之欲自帥將士决戰中庶子溫嶠抽劍斬鞅乃止敦擁兵不朝放士卒刼掠宫省奔散惟安東將軍劉超案兵直衛及侍中二人侍帝側帝遣使謂敦曰公若不忘本朝於此息兵則天下

尚可共安如其不然朕當歸琅邪以避賢路刁協劉隗既敗入宮見帝於太極東除帝執協隗手勸令避禍給協隗人馬使自為計協行至江乘為人所殺隗奔後趙帝令公卿百官詣石頭

見敦　辛未大赦以敦為丞相都督中外諸軍録尚書事江州牧封武昌郡公並讓不受敦大會百官問温嶠曰皇太子以何德稱聲色俱厲嶠曰鉤深致遠蓋非淺局所量以禮觀之可謂孝

導解揚州刺史遷司徒輔政

矣衆以為然敦謀遂沮丙子敦遣部將陳郡鄧岳收周顗及戴淵殺於石頭南門之外帝使侍中王彬勞敦敦以西陽王羕為太宰加王導尚書令王廙為荊州刺史改易百官及諸軍鎮

轉徙黜罷者以百數或朝行暮改惟意所欲敦將還武昌謝鯤勸敦入朝敦勃然曰正復殺君等數百人亦復何損于時竟不朝而去 夏四月敦還武昌 徵兖州刺史郗鑒為尚書 帝

憂憤成疾 閏十一月己丑崩司空王導受遺詔輔政 庚寅太子即皇帝位

明帝

大寧元年癸未 秋七月丙子朔震太極殿柱

二月庚戌葬元帝於建平陵 王敦謀篡位諷朝廷徵己帝手詔徵之 夏四月加敦黃鉞班

王敦自領揚州牧

劍奏事不名入朝不趨劍履上殿敦移鎮姑孰屯於湖以王導為司徒敦自領揚州牧敦欲為逆王彬諫之甚苦　六月壬子立庾氏為皇后以庾亮為中書監帝畏王敦之逼欲以郗鑒為

外援拜鑒兖州刺史都督揚州江西諸軍事王敦忌之表鑒為尚書令

八月詔徵鑒還道經姑孰敦與之論西朝人士敦惡其言不復相見久留不遣敦黨勸敦殺之敦不從鑒還臺遂與

敦以王含都督揚州江西諸軍事

帝謀討敦　冬十一月王敦徙王含為征東將軍都督揚州江西諸軍事王舒為荊州刺史監荊州沔南諸軍事王彬為江州刺史

二年甲申

敦疾甚矯詔拜子應為武衛將軍以自副以王

含為驃騎大將軍開府儀同三司錢鳳謂敦曰脫有不諱便當以後事付應耶敦曰應年少豈堪大事我死之後莫若釋兵散衆歸身朝廷保全門戶上計也退還武昌貢獻不廢中計也及

吾尚存領衆東下下計也鳳曰公之下計乃上計也遂與沈充定謀俟敦死即作亂　初帝親任温嶠敦惡之請嶠為左司馬嶠繆為恭敬綜其府事深結錢鳳為之聲譽會丹陽尹缺嶠言

王敦表温嶠為丹陽尹

於敦曰京尹咽喉之地公宜自選其才恐朝廷用人或不盡理敦然之問嶠誰可者嶠謂無如錢鳳鳳亦推嶠嶠偽辭之敦不聽六月敦表嶠為丹陽尹且使覘伺朝廷嶠至建康盡以敦逆

司徒王導
領揚州刺
史嶠以都
督與左將

謀告帝請為之備又與
庾亮共畫攻討之策帝
將討敦問光祿勳應詹
詹勸成之帝意遂決
丁卯加司徒導大都督
領揚州刺史以溫嶠都
督東安北部諸軍事與
右將軍卞壼守石頭應

軍卞壺守詹為護軍將軍都督前
石頭　鋒及朱雀橋南諸軍事
護軍將軍　郗鑒行衛將軍都督從
應詹都督　駕諸軍事鑒請名臨淮
朱雀橋南　太守蘇峻兗州刺史劉
諸軍事　遐同討敦詔徵峻遐及
桓彝以萬　徐州刺史王邃豫州刺
寧縣男為　史祖約廣陵太守陶瞻

丹陽尹

等入衛京師帝屯于中堂司徒導聞敦疾篤帥子弟為敦發哀衆以為信咸有奮志於是騰詔下敦府列敦罪惡敦見詔甚怒而病轉篤不能自將將舉兵伐京師使郭璞筮之璞曰無成敦

乃收璞斬之敦使錢鳳鄧岳周撫等帥衆向京師以王含為元帥敦乃上疏以誅姦臣温嶠為名　秋七月壬申朔王含等水陸五萬奄至江寧南岸人情恟懼温嶠移屯水北燒朱雀桁以

挫其鋒含等不得渡或以為王含錢鳳衆力百倍苑城小而不固宜及軍勢未成大駕自出拒戰郗鑒諫不可帝乃止帝帥諸軍出屯南皇堂

癸酉夜募壯士遣將軍段秀中軍司馬曹渾

等帥甲卒千人渡水掩
其未備平旦戰於越城
大破之斬其前鋒將何
康敦聞含敗大怒顧謂
呂寶曰我當力行因作
勢而起困之復卧乃謂
其舅少府羊鑒及王應
曰我死應便即位敦尋

卒應秘不發喪與諸葛瑤等日夜淫樂帝使沈禎說沈充許以為司空充曰三司具瞻之重豈吾所任幣厚言甘古人所畏中道改易人誰容我乎遂舉兵趣建康沈充衆萬餘與王含軍合

丁亥劉遐蘇峻等帥精卒萬人至帝夜見勞之賜將士各有差　乙未夜充鳯從竹格渚渡淮水護軍將軍應詹建威將軍趙胤等拒戰不利充鳯至宣陽門拔柵將戰劉遐蘇峻自南塘

橫擊大破之赴水死者三千人遐又破沈充於青溪　丙申王含等燒營夜遁　丁酉帝還宮大赦命庾亮穫峻等追沈充於吳興溫嶠督劉遐等追王含錢鳳於江寧含奔荆州王舒遣軍

三年乙

迎之沈含父子於江錢鳳走至闔廬周光斬之請闕自贖沈充走失道誤入故將吳儒家儒殺之傳首建康有司發王敦墓出尸跽而斬之與沈充首同懸於南桁

閏八月壬午帝不豫召

酉

太宰西陽王羕司徒王導尚書令卞壼車騎將軍郗鑒護軍將軍庾亮丹陽尹温嶠等並受遺詔輔太子　戊子帝崩於太極東堂　己丑太子即皇帝位

成帝

諱衍字世根明帝長子

咸和元年丙戌

阮孚為丹陽尹以太后臨朝政出舅族求出為廣州刺史

正月丁亥朔大赦改元文武各進位二等京師百里內復一年租庾亮用事任法裁物頗失人心豫州刺史祖約自以名輩不後郄卞而不與

羊曼代乎顧命又望開府不得遂為丹陽尹懷怨望歷陽内史蘇峻有功於國威望漸著有銳卒萬人器械甚精朝廷以江外寄之而峻頗懷驕溢有輕朝廷之志亮疑峻約反八月以丹陽尹溫嶠為都督江州

嶠改江州

刺史

諸軍事江州刺史鎮武昌尚書僕射王舒為會稽内史以廣聲援又修石頭以備之亮使右衛将軍趙胤收南頓王宗殺之免太宰西陽王羕降封弋陽縣王宗帝近屬羕先帝保傅亮一旦

翦黜由是愈失遠近之心宗黨卞闡亡奔蘇峻亮符峻送闡峻保匿不與　十一月後趙石聰攻壽春祖約屢表請救朝廷不為出兵聰遂進寇逡遒阜陵殺掠五千餘人建康大震詔加司

徒導大司馬假黄鉞都督中外諸軍事以禦之軍於江寧蘇峻遣其將韓晃擊石聰走之導解大司馬　冬十月赦京師百里内五歲以下刑

十一月壬子大閲於南郊

二年丁亥

夏五月甲申朔日有食之

庾亮以蘇峻在歷陽終為禍亂欲下詔徵之舉朝以為不可亮皆不聽峻聞之遣司馬何仍詣亮曰討賊外任遠近惟命至於内輔實非所長亮不許名北中郎將郭默為後將軍領屯騎校

尉司徒右長史庾冰為
吳國內史皆將兵以備
峻於是下優詔徵峻為
大司農加散騎常侍位
特進以弟逸代領部曲
峻上表乞補青州界一
荒郡以展鷹犬之用復
不許峻嚴裝將赴召參

軍任讓謂峻曰將軍求處荒郡而不見許事勢如此恐無生路不如勒兵自守阜陵令匡術亦勸峻反峻遂不應命温嶠聞之即欲率衆下衛建康三吳亦欲起義兵亮並不聽峻知祖約怨

以會稽内
史王舒行

朝廷乃遣參軍徐會推
崇約請共討庾亮約大
喜 十一月約遣兄子
沛内史渙女壻淮南太
守許柳以兵會峻詔復
以卞壼為尚書令領右
衛將軍以會稽内史王
舒行揚州刺史事吳與

揚州刺史
事

太守虞潭都督三吳諸
軍事尚書左丞孔坦司
徒司馬丹陽陶回言于
王導請及峻未至急斷
阜陵守江西當利諸口
導然之亮不從　十二
月辛亥蘇峻遣其將韓
晃張健等襲陷姑孰臨

江渚取鹽米亮方悔之
壬子彭城王雄章武
王休叛奔峻　庚申京
師戒嚴假庾亮節都督
征討諸軍事以趙胤為
歷陽太守使左將軍司
馬流將兵據慈湖以拒
峻以前射聲校尉劉超

為左衛將軍侍中褚翜典征討軍事亮使弟翼以白衣領數百人備石頭

三年戊子

築白石壘

春正月溫嶠軍於尋陽將入救建康韓晃襲司馬流於慈湖流素懦怯兵敗而死　丁未蘇峻

師祖渙許柳等衆二萬
人濟自横江登牛渚軍
于陵口臺兵禦之屢敗
二月庚戌峻至蔣陵
覆舟山陶回謂庾亮曰
峻知石頭有重戍不敢
直下必向小丹陽南道
步來宜伏兵邀之可一

戰禽也亮不從峻果自
小丹陽來迷失道夜行
無復部分亮乃悔之朝
士見京師危逼多遣家
人入東避難左衛將軍
劉超獨挈妻奴入居宮
内詔以卞壺都督大桁
東諸軍事與侍中鍾雅

帥郭默趙胤等軍及峻
戰於西陵壺等大敗
丙辰峻攻青溪柵卞壺
帥諸軍拒擊不能禁峻
因風縱火燒臺省及諸
營寺署一時蕩盡壺帥
左右苦戰而死二子眕
盱隨父後亦赴敵而死

丹陽尹羊曼勒兵守雲龍門與黄門侍郎周導廬江太守陶瞻皆戰死庾亮帥衆將陳於宣陽門内未及成列士衆皆棄甲走亮與弟懌翼及郭默趙胤俱奔尋陽峻兵入臺城司徒導謂侍

中褚炅曰至尊當御正殿君可啟令速出炅即入上閤躬自抱帝登太極前殿導及光禄大夫陸曄荀崧尚書張闓共登御床擁衛帝以劉超為右衛將軍使與鍾雅褚炅侍立左右太常孔

愉朝服守宗廟時百官奔散殿省蕭然峻兵既入叱褚翜令下翜正立不動呵之曰蘇冠軍來覲至尊軍人豈得侵逼由是峻兵不敢上殿哭入後宮宮人及太后左右侍人皆見掠奪峻兵

驅役百官光祿勲王彬等皆被捶楚令負担登蔣山哀號之聲震動内外丁巳峻稱詔大赦惟庾亮兄弟不在原例以王導有德望使以本官居已之右祖約為侍中太尉尚書令峻自為

蘇峻矯詔以許柳為丹陽尹

驃騎將軍録尚書事許柳為丹陽尹馬雄為左衛將軍祖渙為驍騎將軍復以羕為西陽王太宰録尚書事以侍中蔡謨為吳國内史　三月蘇峻南屯于湖　夏四月温嶠庾亮起兵討蘇

峻亮嶠互相推為盟主嶠從弟充曰陶征西位重兵彊宜共推之嶠遣王愆期詣荆州邀陶侃與之同赴國難侃許之遣督護龔登帥兵詣嶠嶠有衆七千于是列上尚書陳祖約蘇峻罪狀

移告征鎮洒泣登舟
五月陶侃帥衆至尋陽
遂與亮嶠同趨建康戎
卒四萬旌旗七百餘里
鉦鼓之聲震于遠近蘇
峻聞西方兵起用參軍
賈寧計自姑孰還據石
頭分兵以拒侃等　乙

未峻逼遷帝於石頭帝
哀泣升車宮中慟哭峻
以倉屋為帝宮劉超鍾
雅荀崧華恒荀邃丁潭
侍從不離帝側峻使左
光祿大夫陸曄守留臺
使匡術守苑城會稽内
史王舒以庾冰行奮威

將軍使將兵一萬西渡浙江于是吳興太守虞潭吳國内史蔡謨前義興太守顧衆等皆舉兵應之峻聞東方兵起遣其將管商等拒之虞潭等與戰互有勝負未能得前陶侃温嶠軍于茄

子浦峻送米萬斛餽約約遣司馬桓撫迎之毛寶帥千人為嶠前鋒襲撫悉獲其米斬獲萬計約由是饑乏陶侃表王舒監浙東軍事虞潭監浙西軍事都鑒都督揚州八郡諸軍事令舒潭

郗鑒都督
揚州八郡

諸軍事

皆受鑒節度鑒帥衆渡江與侃等會于茄子浦

丙辰侃等舟師直指石頭至于蔡洲侃屯查浦嶠屯沙門浦諸軍俱至石頭即欲決戰侃曰賊衆方盛難與爭鋒當以歲月智計破之既而

屢戰無功監軍部將李根請築白石壘從之侃遣庾亮以二千人守白石又令郗鑒與後將軍郭默還據京口立大業曲阿庱亭三壘以分峻之兵勢　壬辰祖約遣祖渙桓撫襲湓口侃將

自擊之毛寶曰義師恃
公公不可動寶請討之
侃從之寶進攻祖約軍
于東關會嶠名之後歸
石頭　秋七月約衆潰
奔歷陽峻腹心路永匡
術賈寧聞祖約敗恐事
不濟勸峻盡誅司徒導

等更樹腹心峻雅敬導不許永等更貳於峻導使袁耽潜誘永使歸順九月戊申導携二子與永皆奔白石陶侃温嶠與蘇峻久相持不决嶠軍食盡貸于陶侃侃分米五萬石以餉嶠軍毛

寶燒峻句容湖孰積聚峻軍之食峻將張健韓晃等急攻大業壘中乏水郭默懼潛突圍出留兵守之郗鑒在京口軍士皆失色陶侃將救大業長史殷羨曰吾兵不習步戰救大業而不捷

則大事去矣不如急攻石頭則大業自解侃從之　庚午侃督水軍向石頭庾亮温嶠趙胤帥步兵萬人從白石南上欲挑戰峻將八千人逆戰遣其子碩及其將匡孝分兵先薄趙胤軍敗

之峻方勞其將士乘醉望見肖走曰孝能破賊我更不如耶因舍其衆與數騎北下突陳不得入將回趨白木陂馬蹪侃部將彭世李千等投之以矛峻墜馬斬首臠割之焚其骨三軍皆稱

萬歲餘衆大潰峻司馬任讓等共立峻弟逸為主閉城自守温嶠乃立行臺布告遠近凡故吏二千石以下皆令赴臺于是至者雲集韓晃聞峻死引兵趣石頭

四年己

以褚裒為

時兵火之後民物凋殘

丑

丹陽尹

㬎收集散亡京邑遂安

正月光禄大夫陸曄及弟玩説匡術以苑城附于西軍　丁夘賊將匡術以苑城歸順百官皆赴之推曄督宫城軍事侃命毛寳守南城鄧岳守西城劉超鍾雅與

建康令管旆等謀奉帝出赴西軍事泄蘇逸遣任讓將兵入宮收超雅殺之冠軍將軍趙胤遣甘苗擊祖約於歷陽戊辰約夜奔後趙蘇逸蘇碩韓晃併力攻臺城焚太極東堂及祕閣毛

寶登城射殺數十人

二月丙戌諸軍攻石頭

建威長史滕含擊蘇逸

大破之蘇碩帥驍勇數

百渡淮而戰温嶠陣斬

之西軍獲蘇逸斬之含

部將曹據抱帝奔温嶠

船羣臣見帝頓首號泣

請罪殺西陽王羕及彭城王雄司徒導入石頭令取故節侃笑曰蘇武節似不如是導有慚色

丁亥大赦　張健帥舟師自延陵將入吳興

乙未揚烈將軍王允之與戰大破之健復與

韓晃馬雄等輕軍西趨故鄣郗鑒遣李閎追之及于平陵山皆斬之是時宮闕煨燼以建平園為宮溫嶠欲遷都豫章三吳之豪請都會稽司徒導曰孫仲謀劉玄德俱言建康王者之宅古

之帝王不以豐儉移都今宜鎮之以靜羣情自安由是不復遷都　三月壬子論平蘇峻功以陶侃為侍中太尉封長沙郡公加都督交廣寧州諸軍事加鑒為侍中司空南昌縣公温嶠為

驃騎將軍開府儀同三司加散騎常侍始安郡公陸瞱進爵江陵公其餘賜爵侯伯子男甚衆庾亮泥首謝罪乞闔門投竄山海優詔不許亮又欲遁逃山海自暨陽東出詔有司録奪舟船

亮求外鎮自效出為都督豫州揚州之江西宣城諸軍事豫州刺史領宣城内史鎮蕪湖　夏四月乙未始安公温嶠卒

五年庚寅

正月己亥夏江州刺史劉胤梟於大航　二月

已巳會稽太守王舒表獻銅漏刻詔置端門西塾之西　九月作新宫始繕苑城修六門　冬十月駕幸司徒王導宅置酒大會下車入門先拜　十一月平西將軍庾亮表獻嘉橘一蔕十

二實

六年辛卯

三月壬戌朔日有食之

庾冰為揚州刺史都督揚豫兖三州軍事

冬烝祭太廟詔歸胙於司徒導且命無下拜導辭疾不敢當

七年壬辰

正月辛未大赦　十一月壬子朔進太尉侃為大將軍劍履上殿入朝

不趨贊拜不名佩固辭不受　是月新宮成署曰建康宮亦名顯陽宮開五門南面二門東西北各一門　十二月帝遷于新宮

八年癸巳

正月辛亥朔朝萬國于新宮四夷列次帝詔曰

夏五月
有星隕
于肥鄉
數一

昔長蛇縱暴宫室焚蕩
元惡雖剪未暇營築有
司屢陳朝會逼狹遂作
斯宫子來之勞不日而
成既獲臨御大饗羣后
九賓充庭百官象物知
君子勤禮小人盡力矣
思蠲密網咸同斯惠其

大赦天下　丙子趙主勒遣使來修好詔楚其幣　是月改苑倉為太倉　是歲作北郊於覆舟山之陽制度一如南郊

九年甲午

二月丁卯加張駿為大將軍　六月乙卯侍中

咸康元年乙未

秋七月白虹貫日　十月乙未朔日有食之

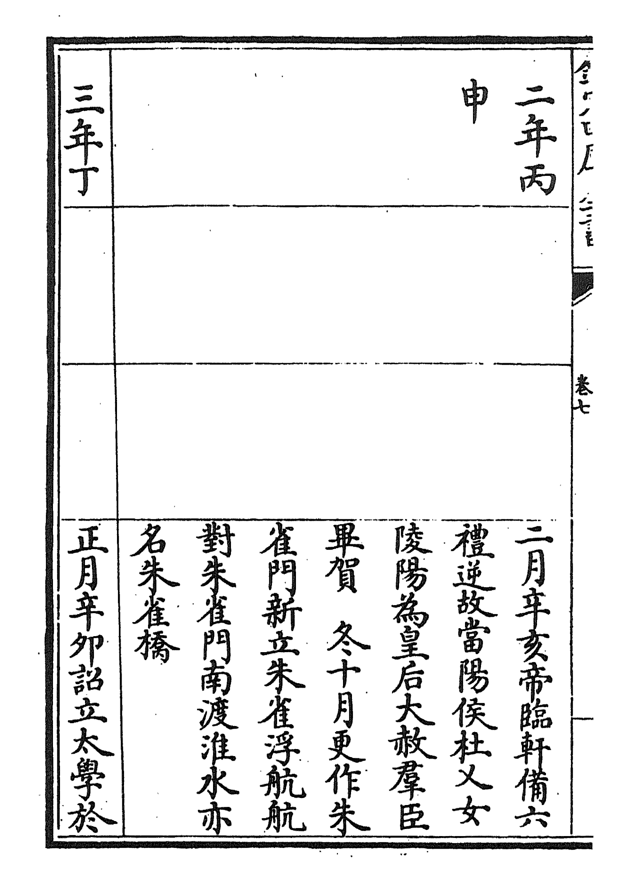
何充為丹陽尹

太尉都督陶侃薨　九月戊寅陸曄卒

正月庚午朔帝加元服大赦改元　二月甲子帝親臨釋奠　司空導以羸疾不堪朝會三月乙酉帝幸其府與羣臣宴於內室拜導並拜其

妻曹氏侍中孔坦密表
切諫以為帝初加元服
動宜顧禮帝從之　趙
王虎南遊臨江而還有
游騎十餘至歷陽歷陽
太守袁耽表上之不言
騎多少朝廷震懼司徒
導請出討之夏四月加

導大司馬假黄鉞都督征討諸軍事癸丑帝觀兵廣漠門分命諸將救歷陽及戍慈湖牛渚蕪湖司空郗鑒使廣陵相陳光將兵入衛京師俄聞趙騎至少又已去戊午解嚴王導解大司馬



二年丙申

二月辛亥帝臨軒備六禮逆故當陽侯杜乂女陵陽為皇后大赦羣臣畢賀　冬十月更作朱雀門新立朱雀浮航航對朱雀門南渡淮水亦名朱雀橋

三年丁

正月辛卯詔立太學於

酉

淮水南

四年戊戌

以司徒導為太傅都督中外諸軍事郗鑒為太尉庾亮為司空　六月以導為丞相罷司徒官併入丞相府

五年己亥

正月辛丑大赦　征西將軍庾亮欲開復中原

以武昌太守陳囂為梁州刺史趣漢中遣參軍李松攻漢巴郡江陽夏四月執漢荊州刺史李閎巴郡太守黄植送建康庾亮上疏言蜀甚弱而胡尚强欲帥大衆十萬移鎮石城遣諸軍

羅布江沔為伐趙之規帝下其議丞相導請許之郗鑒議以資用未備不可大舉太常蔡謨以為時有否泰道有屈伸苟不計强弱而輕動則亡不終日為今之計莫若養威以俟時朝議多

充為護軍
將軍
殷融為丹

與謨同乃詔亮不聽移
鎮　秋七月庚申始興
文獻公王導薨徵庚亮
為丞相揚州刺史録尚
書事亮固辭　辛酉以
何充為護軍將軍亮弟
會稽内史冰為中書監
揚州刺史參録尚書事

陽尹庾亮為揚州刺史固辭不拜以庾氷為揚州刺史參録尚書事

八月壬午復改丞相為司徒司空庾亮領之侍中太尉南昌公郗鑒薨 十二月丙戌以驃騎將軍琅邪王岳為侍中司徒

六年庚

正月庚子朔都亭文康

子
庚辰有
星孛于
太極
七年辛

分江乘縣

侯庾亮薨以護軍將軍
録尚書何充為中書令
辛亥以左光禄大夫陸
玩為侍中司空　三月
丁卯大赦　秋七月乙
卯依中興故事朔望聽
政于東堂
二月己卯慕容皝遣使

丑

二月甲子朔日有食之

西界置臨沂縣屬琅邪郡

求假燕王璽許之　四月詔實編户王公已下皆正土斷白籍　秋八月引見羣臣射宴於延賢堂

八年壬寅

正月己未朔日

正月乙丑大赦　夏五月乙卯帝不豫　壬辰冰充及武陵王晞會稽

有食之

康帝

諱岳成帝母弟

建元元年癸卯

氷出為江

王昱尚書令諸葛恢並受顧命　癸巳帝崩　甲午琅邪王即皇帝位

九月詔琅邪國及府吏進位各有差庚氷屢求出外　辛巳以氷都督

二年甲

州刺史何充為都督揚豫徐州之琅邪諸軍事領揚州刺史録尚書事
荆江寧益梁交廣七州豫州之四郡諸軍事領江州刺史以琅邪內史桓溫為都督青徐兖三州諸軍事徐州刺史徴江州刺史褚裒為衛將軍領中書令

九月丙申立聃為皇太

辰

子 戊戌帝崩於式乾殿 己亥何充以遺旨奉太子即位

穆帝

諱聃字彭子康帝長子

永和元年乙巳

正月甲戌朔皇太后設白紗帷於太極殿抱帝

二年丙午

夏四月己酉朔日有食之十二

臨軒　以會稽王昱為撫軍大將軍録尚書六條事　都亭肅侯庾翼卒

殷浩以中軍將軍為

正月丙寅大赦　己卯都鄉文穆侯何充卒　二月癸丑以左光禄大夫蔡謨領司徒與會稽

月枉矢自東南流於西北其長半天

揚州刺史王昱同輔政　十一月辛未桓溫帥益州刺史周撫南郡太守譙王無忌伐漢

三年丁未

夏四月地震

冬十二月以侍中劉惔為丹陽尹

二月桓溫軍至青衣漢主勢大發兵遣昝堅等自山陽趣合水諸將欲設伏以待晉兵堅不從

三月温至彭模留參軍孫盛周楚守輜重温自將步卒直指成都温進遇李權三戰三捷温軍於成都之十里勢悉衆出戰温大破之温乘勝長驅至成都李勢叩頭死罪尋輿櫬面縛詣

軍門溫解縛焚櫬送勢及宗室十餘人於建康

四年戊申

秋八月進安西大將軍桓溫為征西大將軍

五年己酉

十一月甘露降平陵玄宮前殿

正月辛未朔大赦　十二月征北大將軍褚裒薨

六年庚戌

閏月丁丑彗星見於亢

七年辛亥

正月丁酉日有食之

秋七月濤水入石頭溺死者數百人　九月峻陽太陽二陵崩帝素服臨於太極殿三日遣兼

八年壬子

正月辛卯日有食之

太常趙拔修復山陵

以武陵王晞為太宰

九月殷浩上䟽請北出宛洛帝許之以安西將軍謝尚北中郎將荀羨等為督統進屯壽春

八月謝尚自枋頭奉傳國璽至建康百僚畢賀

九年癸丑

浩免為庶人以安西將軍謝尚為尚書僕射

十年甲寅

以王述為揚州刺史

春正月殷浩連年北伐師徒屢敗征西將軍桓溫因朝野之怨上疏數浩之罪請廢之朝廷不得已免浩為庶人徙東陽之信安自此內外大

權一歸於温矣

二月乙丑桓温統步騎四萬伐秦四月壬寅温進至灞上　五月江西流民郭敞等千餘人執陳留内史劉仕降於姚襄建康震駭以吏部尚書周閔爲中軍將軍屯

十一年

乙卯

夏四月隕霜地震

中堂豫州刺史謝尚自歷陽還衛京師固江備守　九月桓温還自伐秦

秋七月以吏部尚書周閔為左僕射

十二年

丙辰

冬十月癸巳朔日有食之

桓温請移都洛陽修復園陵章十餘上不許拜温征討大都督督司冀二州諸軍事以討姚襄温發江陵北伐遣督護高武據魯陽輔國將軍戴施屯河上自帥大軍繼進　八月己亥温至

伊水襄拒水而戰襄衆
大敗死者數千人襄奔
於洛陽溫屯故太極殿
前既而徙屯金墉城
己丑謁諸陵各置陵令
詔遣無司空散騎常侍
車灌等持節如洛陽修
五陵　十二月庚戌帝

升平元年丁巳

正月丁丑隕石於槐里數一

二年戊

及羣臣皆服緦臨於太極殿三日

正月壬戌朔帝加元服太后詔歸政大赦改元太后徙居崇德宮　三月壬申帝親釋奠於中堂

正月司徒昱稽首歸政

午

夏五月大水有星孛於天船冬十一月雷地震

帝不許

三年己未

四年庚申

八月辛丑朔日有食之既冬十月天狗流於西南

五年辛酉

四月大水

二月南掖門馬足陷地得銅鍾一有二十四字

五月丁巳帝崩於顯陽殿　庚申琅邪王丕

即皇帝位　秋七月戊午葬穆帝於永平陵

哀帝 諱丕成帝長子

隆和元年壬戌

十二月戊午朔日有食之

正月壬子大赦改元　五月丁巳桓温上疏請遷都洛陽朝廷畏温不敢異孫綽上疏謂且宜

遣將帥有威名者先鎮洛陽掃平梁許清壹河南中夏小康然後可徐議遷徙温見綽表不悦事果不行温又議徙洛陽鍾簴王述謂方當蕩平區宇旋軫舊京不應先事鍾簴乃止

興寧元年癸亥

夏四月揚州地震湖瀆溢秋八月有星孛於角亢

二月己亥大赦改元

五月加征西大將軍桓温侍中大司馬都督中外諸軍録尚書事假黄鉞　八月凉州牧張天錫遣司馬綸騫奉章詣建康請命　九月壬戌大司馬桓温壮伐

二年甲子

二月癸夘耕藉田　三月辛未帝以藥發不能親萬幾褚太后臨朝攝政　五月壬申使侍中召大司馬溫入參朝政溫辭不至秋七月丁夘詔復徵大司馬溫入朝　八月溫至赭圻詔尚書

五月加大司馬溫揚州牧録尚書事

車灌止之温遂城赭圻
居之因讓内録遥領揚
州牧　是歲詔移陶官
於淮水北遂以南岸窰
處之地施僧慧力造瓦
官寺

三年乙丑

正月大司馬温移鎮姑
孰司徒昱聞陳祐棄洛

陽會大司馬於洌洲共議征討事　丙申帝崩於西堂　丁酉皇太后詔以琅邪王弈承大統百官奉迎於琅邪第是日即皇帝位大赦三月壬申葬哀帝於安平陵　秋七月己酉徙

海西公 諱奕哀帝同母弟

太和元年丙寅

會稽王昱復為琅邪王

朱序周楚擊司馬勳破之擒勳送大司馬溫溫斬之傳首建康　冬十月加司徒昱丞相錄尚

書事入朝不趨贊拜不名劍履上殿

二年丁卯

三年戊辰

三月丁巳朔日有食之

夏四月

十二月加大司馬温殊禮位在諸侯王上

四年己巳	癸巳雨雹大風折木
冬十月大星西沈有聲如雷	
劉波鎮石頭	
三月大司馬温請與徐兖二州刺史郗愔江州刺史桓沖豫州刺史袁真伐燕　夏四月庚戌温帥步騎五萬發姑孰自兖州伐燕　六月辛	

丑温至金鄉燕主暐以下邳王厲為征討都督帥步騎二萬逆戰於黄墟厲兵大敗暐復遣樂安王臧統諸軍拒温臧不能抗乃遣使求救於秦秦遣將軍茍池洛州刺史鄧羌帥步騎二萬

以救燕九月桓温敗於襄邑十月温收散卒屯山陽深恥喪敗歸罪於袁真奏免真為庶人真以温誣已不服表温罪狀朝廷不報真遂據壽春降燕　丞相昱與大司馬温會於涂中以謀

五年庚午

秋七月癸酉朔日有食之

後舉

二月癸酉袁真卒陳郡太守朱輔立真子瑾為建威將軍以保壽春温自廣陵帥衆二萬討袁瑾以襄城太守劉波為淮南内史將五千人鎮石頭癸丑温敗瑾於

簡文皇帝

諱昱元帝少子

咸安元年辛未

十二月辛卯熒惑逆行入太微

壽春

正月丁亥温拔壽春禽瑾及輔並其宗族送建康斬之　温恃其才畧位望陰蓄不臣之心嘗撫枕歎曰男子不能流

芳百世亦當遺臭萬年十一月癸夘温自廣陵將還姑孰屯於白石丁未詣建康諷褚太后請廢帝立丞相會稽王昱并作令草呈之己酉温集百官於朝堂廢立曠代所無莫有識其故典

者百官震慄王彪知事不可止乃命取霍光傳禮度儀制定於須臾於是宣太后令廢帝為東海王以會稽王昱統承皇極百官入太極前殿温使竺瑤劉亨收帝璽綬帝著白帢單衣步下

西堂乘犢車出神虎門侍御史殿中監将兵百人衛送東海第温帥百官具乘輿法駕迎會稽王即皇帝位改元温出次中堂分兵屯衛使魏郡太守毛安之帥所領兵宿衛殿中戊午大赦

	二年壬申 六月太白晝見
己未溫如白石上書求歸姑孰庚申詔進溫丞相大司馬如故留京師輔政溫固辭請還鎮辛酉溫自白石還姑孰	三月戊午遣侍中王坦之徵大司馬溫入輔溫復辭　夏四月徙海西

公於吳縣西柴里庾希庾邈與故青州刺史武沈之子遵聚衆夜入京口城晉陵太守卞耽踰城奔曲阿希詐稱受海西公密旨誅大司馬溫建康震擾內外戒嚴溫遣東海內史周少孫

討之秋七月壬辰拔其城擒希邈皆斬之　甲寅帝不豫急名温入輔一日一夜發四詔温辭不至　巳未立昌明為皇太子遺詔大司馬温依周公居攝故事是日帝崩太子即皇帝位大

赦

冬十月丁卯葬簡文帝於高平陵

武帝

諱曜簡文帝第三子

寧康元年癸酉

三月丙午月犯

以侍中王坦之為中書令領丹

正月己丑朔大赦改元

二月大司馬溫來朝

辛巳詔吏部尚書謝

南斗第五星有彗星出於尾箕長十餘丈經太微垣東井自四月始見至秋冬不滅

陽尹

桓沖為揚州刺史

安侍中王坦之迎于新亭是時都下人情恟恟或云欲誅王謝因移晉祚坦之甚懼安神色不變温既至百官拜于道側温大陳兵衛延見朝士坦之流汗沾衣倒執手版安從容坐定謂

温曰安聞諸侯有道守在四夷明公何須壁後置人耶温笑曰正自不能不爾遂命左右撤之
温有疾停建康十四日甲午還姑孰　三月癸丑詔除丹陽竹格等四航稅　秋七月己亥南

郡宣武公桓温薨冲稱温遺命以少子玄為嗣時方五歲襲封南郡公　八月壬子太后復臨朝攝政　丙申以王彪之為尚書令謝安為僕射領吏部共掌朝政

二年甲

正月癸未朔大赦

戊

三月丙戌彗星見於氐九月丁丑有星孛于天市

三年乙亥

冬十月癸酉朔

以冲移鎮

正月辛亥大赦　桓冲以謝安素有重望欲以揚州讓之甲寅詔以冲

日有食之十二月甲申神虎門災

太元元年丙子夏五月癸丑地震十一月乙巳

京口謝安領揚州刺史

都督徐豫兗青揚五州諸軍事徐州刺史鎮京口以安領揚州　十二月帝釋奠于中堂

正月壬寅朔帝加元服甲辰大赦改元　夏五月甲寅大赦

朔日有食之

二年丁丑

閏三月壬午地震急風折木發屋揚砂石

三年戊寅

以安都督五州諸軍事

秋七月丁未以尚書僕射謝安為司徒安讓不拜復加侍中都督揚豫徐兗青五州諸軍事壬寅散騎常侍王彪之卒

二月乙巳作新宮帝移居會稽王邸　秋七月

夏六月熒惑守羽林十月乙酉老人星見于南方	四年己卯 秋八月乙未暴風揚砂石十二
	八月丁亥以王蘊為丹陽尹蘊自以國姻
新宮成內外殿宇大小三千五百間 辛巳帝居新宮	正月丙子詔建平等七陵

月己酉朔日有食之

五年庚辰

不欲在内復出為都督浙江東五郡諸軍事會稽内史

沈嘉為丹陽尹

拜謝安衛將軍開府儀同三司 以會稽王道

夏四月大旱六月甲寅震含章殿四柱并殺內侍二人

六年辛巳

夏六月庚子朔日有食之冬十

子為司徒固讓不拜

正月帝嚴奉佛法立精舍於殿內引諸沙門居之　丁酉以尚書謝石為僕射　秋九月辛未

月乙卯有犇星東南經翼軫聲如雷

七年壬午

冬十一月太白晝見在斗

八年癸

王恭代嘉

衛將軍謝安習水軍于石頭

士大夫置東冶亭為餞送所

秋九月偽秦苻堅大舉

末

為丹陽尹

兵自來冦衆號百萬是月詔司徒道子録尚書六條事以衛將軍謝安為征討大都督安乃假弟石為都督舉冠軍將軍謝玄為前鋒元帥西中郎將桓伊輔國將軍謝琰總戎八萬拒秦軍

于淮南是時秦兵既盛
都下震恐桓冲遣精銳
三千入援京師謝安固
却之玄既渡江使廣陵
相劉牢之領銳卒五千
直指洛澗大破秦軍斬
梁成及弟雲生擒王顯
慕容屈等石與玄琰聞

苻堅在壽春謀請戰秦許之乙亥玹進肥北玄琰與桓伊等涉肥水鼓譟決戰大破秦軍于肥南臨陳斬苻融堅中流矢衆潰冬十一月庚申詔謝安勞旋師於金城庚午以謝石為尚書

九年甲申
冬十月辛亥朔日有食之

謝安大都督揚州等十五州諸軍事

令初開酒禁增民稅米口五石
三月以謝安為太保
五月辛亥謁建平等四陵 九月甲午加太保謝安為大都督揚州江荊司豫徐兖青兾幽并梁益雍凉十五州諸軍

十年乙酉

秋七月老人星見大旱井泉皆竭

事　中書侍郎車胤上疏議立明堂辟雍事

尚書令謝石以學校陵遲上疏請興復國學于太廟之南　謝安與會稽王道子有隙安求避之會秦苻堅為慕容冲姚萇所逼遣使求救安

請自將救之乃詔安率
衆救秦帝自行西池宴
羣臣餞安賦詩者五十
八人甲子安發自石頭
壬戌出鎭廣陵之步丘
築壘曰新城而居之
太保安有疾求還詔許
之八月安至建康丁酉

十一年

丙戌

以琅邪王道子領揚州刺史都督中外諸軍事

建昌文靖公謝安薨庚子以司徒琅邪王道子領揚州刺史錄尚書都督中外諸軍事以尚書令謝石為衛將軍

二月戊申太白晝見在東井壬子暴風發屋折木二月戊寅熒惑入月冬十月太白晝見于南斗

十二年

三月大赦　六月東帛

丁亥

聘處士戴逵　八月庚午詔封孔靖之為奉聖亭侯奉宣尼祀立宣尼廟在丹陽郡城隅路東南　八月辛巳立皇子德宗為皇太子大赦天下增文武位二等大酺五日賜百官布帛各有

差

十三年

戊子

閏六月戊辰天狗北下有聲如雷冬十二月戊子濤水入石頭毀大航殺人乙

庚子尚書令謝石薨

散騎常侍會稽内史謝玄薨

未大風晝晦延賢堂灾壬申螽斯則百堂客館驃騎庫盡灾

十四年己丑

七月旱甲寅雷震宣陽門四柱

道子移揚州理于東第

道子進位丞相揚州牧

九月庚午以左僕射陸納為尚書令

災冬十二月己巳雨木冰

十五年

庚寅

三月己酉朔地震東北有聲如雷七月壬申有星孛于北河經

琅邪王道子恃寵驕恣帝不能平欲選時望為藩鎮以潛制道子二月辛巳以中書令王恭為都督青兖幽并冀五州諸軍事兖青二州刺史

太微三台文昌入北斗色白長十餘丈壬後月戊戌入紫微乃滅八月己丑京師地震

十六年

辛卯

鎮京口　三月戊辰大赦　以侍中王國寶為中書令俄兼中領軍丁未以王珣為尚書右僕射

春正月詔徐廣校秘閣四部見書凡三萬六千

正月壬辰鵲巢太極殿東鴟吻

十七年

壬辰

五月丁卯朔日有食之

夏六月

卷 二月庚申改築太廟九月戍 癸未以王珣為左僕射謝琰為右僕射

正月己巳朔大赦 八月新作東宮徙左衛營

十一月庚寅以皇子德文為琅邪王徙琅邪

癸卯京師地震甲寅海水入石頭毀大航秋七月丁丑太白晝見于南斗

十八年

癸巳

正月癸卯朔地

王道子為會稽王

震秋七月旱			
十九年 甲午			六月壬子立簡文宣太后廟于太廟路西 八月尊皇太妃李氏為皇太后居崇訓宮
二十年 乙未 三月庚辰朔日		以丹陽尹王雅領少	三月皇太子出就東宮 以丹陽尹王雅領少傅 秋七月長星見帝心

二十一

有食之
秋七月
太白晝
見太微
九月有
蓬星如
粉絮東
南行歷
女虛至
哭星十
一月已
卯暴風
水合

傳

惡之于華林園舉酒祝之曰長星勸汝一杯酒自古何有萬歲天子耶

以望蔡公謝琰為尚書

年丙申

二月太白晝見于羽林四月丁卯天雨雹秋八月犯歲星犯哭星

左僕射　正月起清暑殿于華林園　夏四月新作永安宮　帝嗜酒流連內殿外人罕得進見張貴人寵冠後宮皆畏之庚申帝與後宮宴時貴人年近三十帝戲之曰汝以年亦當廢矣

向夕帝醉寢于清暑殿貴人徧飲宦者酒散使婢以被蒙帝面弒之重賂左右云因魘暴崩時司馬道子昏惑元顯專權竟不能推窮其罪帝初為清暑殿有識者以清暑反為楚聲哀楚之

安帝

會稽王道子進位太傅揚州牧

徽也俄而帝崩　辛酉太子即皇帝位大赦　癸亥有司奏會稽王道子宜進位太傅揚州牧假黄鉞内外衆事動静咨之　冬十月甲申葬帝于隆平陵

諱德宗烈宗長子

隆安元年丁酉

領軍將軍王國寶加後將軍丹陽尹

正月己亥朔帝加元服改元　以左僕射王珣為尚書令領軍將軍王國寶為左僕射領選會稽王道子悉以東宮兵配國寶使領之是月太

傳歸政夏四月甲戌兗州刺史王恭豫州刺史庾楷等舉兵以討尚書左僕射王國寶為名國寶惶懼不知所為王緒說國寶令矯道子命召王珣車胤殺之以除羣望因挾相王以討諸侯

國寶許之珣眉既至而未及害反問計於珣珣勸國寶放兵權以逼恭國寶信之又問于眉眉曰南北同舉而荆州未至若朝廷遣軍恭必城守若京城未拔而上流奄至君將何以待之國

寶尤懼遂上疏解職詣
闕待罪既而悔之詐稱
詔復其本官欲收其兵
拒諸侯之兵道子闇懦
欲求休息乃委罪國寶
甲申賜國寶死斬緒于
市以謝王恭恭悅乃罷
兵還京口

二年戊戌

江績加輔國將軍丹陽尹

秋七月兗州刺史王恭豫州刺史庾楷荆州刺史殷仲堪廣州刺史桓玄南蠻校尉楊佺期復舉兵反九月辛卯加會稽王道子黃鉞以世子元顯為征討都督遣衛將軍王珣右將軍謝琰

將兵討王恭譙王尚之
將兵討庾楷已亥譙王
尚之大破庾楷于牛渚
楷奔桓玄乙巳桓玄大
破官軍于白石玄與楊
佺期進至橫江尚之退
走丙午道子屯中堂元
顯守石頭已酉王珣守

北郊謝琰屯宣陽門以備之王恭以司馬劉牢之為前鋒次竹里元顯密以重利啗牢之牢之歸降使子敬宣迎擊恭敗之恭衆潰單騎奔曲阿故吏殷確以船載恭將奔桓玄至長塘湖為

以劉牢之都督揚州等諸軍事

丹陽尹王愷發京邑

人所告獲之送京師斬于倪塘以劉牢之為都督兖青冀幽幷徐揚州晉陵諸軍事以代恭俄而楊佺期桓玄至石頭殷仲堪至蕪湖元顯自竹里馳還京師遣丹陽尹王愷等發京邑士民

數萬人據石頭以備
桓玄

數萬人據石頭以拒之
佺期玄等請誅劉牢之
牢之帥北府之衆馳赴
京師軍新亭佺期等見
之失色回軍蔡洲朝廷
未知西軍虛實仲堪等
擁衆數萬充斥郭畿内
外憂逼于是以玄為江

州刺史召郗恢為尚書以佺期代恢為都督梁雍秦三州諸軍事雍州刺史權領左衛文武之鎮黜殷仲堪為廣州刺史詔敕仲堪回軍仲堪得詔大怒趣桓玄楊佺期進軍玄等猶豫未決

仲堪遽自蕪湖南歸俊期郡將劉系帥二千人先歸壬午玄等盟于尋陽俱不受朝命上疏求誅劉牢之及譙王尚之朝廷乃還仲堪荆州優詔慰諭仲堪等乃受詔

十一月以琅邪王德

文為衛將軍開府儀同三司征虜將軍元顯為中領軍衛軍將軍王雅為尚書左僕射

三年己亥

以會稽世子元顯為揚州刺史尋進領軍

正月辛酉大赦 會稽王道子有疾世子元顯知朝望去之乃諷朝廷解道子司徒揚州牧戊

將軍

戌以琅邪王徳文為司徒　十月甲寅妖賊孫恩入自上虞攻陷會稽殺會稽内史王凝之旬日之間衆數十萬恩據會稽自稱征東將軍恩表會稽王道子世子元顯之罪請誅之自帝即

位以來内外乖異石頭以南皆為荆江所據以西皆豫州所專京口及江北皆劉牢之及廣陵相高雅之所制朝政所行唯三吴而已及孫恩作亂八郡皆為恩有恩黨亦有潛伏建康者人

情危懼于是內外戒嚴加道子黃鉞元顯領中軍將軍徐州刺史謝琰兼督吳興義興軍事以討恩甲戌謝琰劉牢之進至義興遣輔國劉裕累破孫恩恩逃入海島以元顯録尚書事時

人謂道子為東録元顯為西録西府車騎填湊東第門可張羅矣　江州刺史桓玄將謀不軌因水災上襲江陵舉兵攻殷仲堪仲堪急名楊佺期赴戰俱為玄所破追殺之

四年庚子

三月彗星見于太微六月庚辰月朔日有食之九月癸丑地震十二月戊寅有星孛于天津

進桓玄都督揚豫等八郡諸軍事

元顯加開府儀同三司都督揚

乙亥大赦　進桓玄都督八州及揚豫八郡諸軍事復領江州刺史　夏四月孫恩復寇浹口轉寇餘姚殺會稽內史謝琰　以元顯為開府儀同三司都督揚豫徐兗青幽冀并荊江司雍

豫等十六梁益交廣十六州諸軍州諸軍事事領徐州刺史

五年辛丑

三月衆星西流經牽牛歷紫微太微癸丑大雨星散搖五色

六月甲戌孫恩浮海奄至丹徒戰士十餘萬建康震駭乙亥內外戒嚴百官入居省內冠軍將軍高素等守石頭輔國將軍劉襲柵斷淮口丹

司馬恢之　陽尹司馬恢之戍南岸
爲丹陽尹　冠軍將軍桓謙等備白
石左衛將軍王嘏等屯
中堂豫州刺史譙王尚
之入衛京師劉牢之使
劉裕自海鹽入援裕倍
道兼行與恩俱至丹徒
恩師衆鼓譟登蒜山裕

師所領奔擊大破之恩狼狽僅得還船然恩猶恃其衆復整兵徑向京師會稽王道子無他謀唯日禱蔣侯廟恩來漸近百姓恟懼譙王尚之帥精銳馳至徑屯積弩堂恩樓船高大泝風不

得疾行數日乃至白石既而知尚之在建康劉牢之已還至新洲不敢進而去浮海北走詔以劉裕為下邳太守擊孫恩秋七月以輔國司馬劉裕為建威將軍　桓玄自謂有晉國三分之

元興元
年壬寅

二數使人上已符瑞欲以惑衆又致牋于會稽王道子元顯見之大懼于是大治水軍徵兵裝艦以謀討玄

正月庚午朔下詔罪狀桓玄以尚書令元顯為驃騎大將軍征討大都

督都督十八州諸軍事
加黃鉞丙子建牙于東
府又以鎮北將軍劉牢
之為前鋒都督前將軍
譙王尚之為後部因大
赦改元內外戒嚴加會
稽王道子太傅　桓玄
留桓偉守江陵抗表罪

狀元顥舉兵東下檄至元顥大懼二月丙午帝餞元顥于西池元顥下船而不發丁夘桓玄敗王師于姑孰齊王柔之遇害譙王尚之見獲三月劉牢之軍溧洲參軍劉裕請擊玄牢之不許乙

已朔宇之遣敬宣詣玄請降玄授敬宣為諮議參軍元顯將發聞玄已至新亭棄船退屯國子學辛未陳于宣陽門外軍中相驚言玄已至南桁元顯引兵欲還宮玄遣人拔刀隨後大呼曰

放仗軍人皆崩潰元顯乘馬走入東府玄遣太傅從事中郎毛泰收元顯送新亭縛于舫前而數之　壬申復隆安年號　帝遣侍中勞玄于安樂渚玄入京師稱詔解嚴以玄總百揆都督

桓玄為揚

州牧都督中外諸軍事丞相録尚
中外諸軍書事揚州牧領徐荆江
事總百揆三州刺史假黄鉞　癸
酉有司奏會稽王道子
酣縱不孝當棄市詔徙
安成郡斬元顯及東海
王彦璋譙王尚之庾楷
張法順毛泰等于建康

市　大赦改元大亨
桓玄讓丞相改授太尉都督中外諸軍事揚州牧領豫州刺史總百揆
夏四月太尉玄出屯姑孰辭録尚書事詔許之　玄使御史杜林酖道子殺之

二年癸卯

夏四月癸巳朔日有食之

冊玄為相國封楚王加九錫

正月乙卯以玄為大將軍侍中殷仲文散騎常侍卞範之勸玄受禪陰撰九錫文及冊命丙子冊命玄為相國總百揆封十郡為楚王加九錫十一月詔楚王玄行天子禮樂丁丑卞範之為

禪詔使臨川王寶逼帝書之庚辰帝臨軒遣兼太保領司徒王謐奉璽綬禪位于楚　壬午帝出居永安宮　癸未遷太廟神主于琅邪國百官詣姑孰勸進十二月庚寅朔玄築壇于九井

三年甲桓玄篡别

山北壬辰即皇帝位封
帝為平固王戊戌玄入
建康宫登御坐而床忽
陷羣下失色殷仲文曰
將由聖德深厚地不能
載玄大悦癸丑納桓温
神主于太廟
二月帝在尋陽乙卯建

辰

戊戌熒惑逆行犯太微庚寅夜濤水入石頭漂毀大航殺人其聲動天

苑于治城

威將軍劉裕帥劉毅何無忌孟昶檀憑之等起義兵於丹徒丙辰斬徐州刺史桓修于京口丁巳裕帥二州之衆千七百人軍于竹里移檄遠近聲言益州刺史毛璩已定荆楚江州刺史郭

桓玄加桓謙揚州刺史征討都

衵之奉迎主上返正于尋陽鎮北將軍王元德等並率部曲保據石頭揚武將軍諸葛長民已據歷陽玄移還上宫名侍官皆入衛省中加揚州刺史新野王桓謙征討都督殷仲文為徐兖

督

二州刺史譙等請亟遣擊裕玄曰彼兵鋭甚計出萬死若有蹉跌則彼氣成而吾事去矣不如屯大衆于覆舟山譙等固請擊之乃遣頓丘太守吳甫之右衛將軍皇甫敷相繼北上三月戊

戍朔裕軍與吳甫之遇于江乘裕手執長刀大呼以衝之衆皆披靡即斬甫之進至羅落橋皇甫敷帥數千人逆戰裕又斬之玄聞二將死大懼使桓謙及遊擊將軍何澹之屯東陵侍中後

將軍下範之屯覆舟山西衆合二萬巳未裕軍追至覆舟山將士皆殊死戰無不一當百呼聲動天地譙等諸軍大潰玄潛使領軍將軍殷仲文具舟于石頭聞譙敗帥親信數千將其子昇

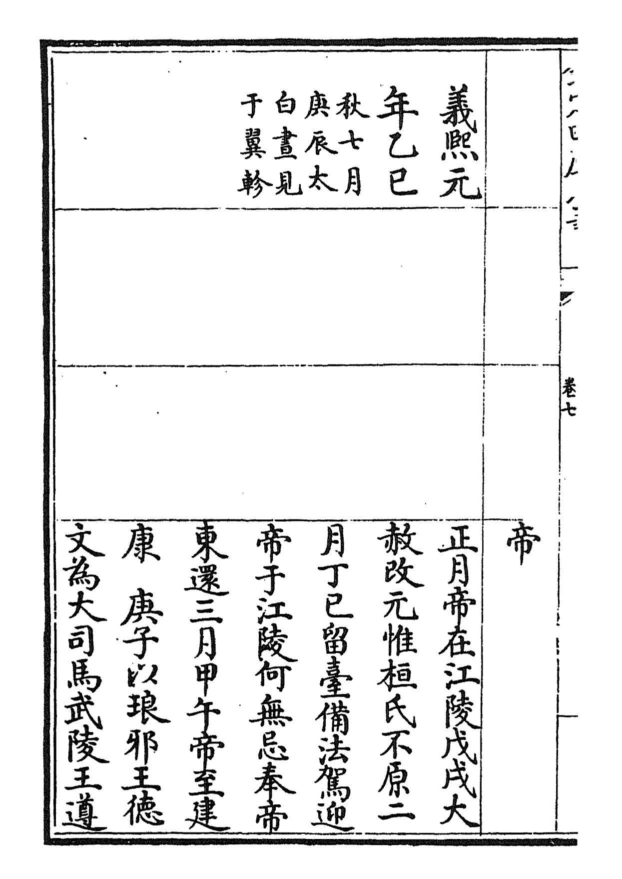
兄子濬出南掖門舉策指天因鞭馬而走西趨石頭與仲文等浮江南走裕入建康止桓謙故營遣劉鍾據東府庚申裕屯石頭城立留臺揔桓温神主于宣陽門外造晉新主納于太廟遣

諸將追玄尚書王嘏帥百官奉迎乘輿裕使臧熹入室收圖書器物封閉府庫丁卯劉裕還鎮東府　桓玄至尋陽郭昶之給以器用兵力辛未玄逼帝西上劉毅帥何無忌等追之　丙戌

劉裕稱受帝密詔以武陵王遵承制總百官行事加侍中大將軍因大赦夏四月武陵王遵入居東宮　庚寅桓玄挾帝至江陵何無忌大破玄將何澹之軍于桑落洲遣使奉送宗廟主祏

還京師甲寅桓玄復帥諸軍挾帝東下劉毅何無忌劉道規等與桓玄會于崢嶸洲毅等乘風縱火盡鋭爭先玄衆大潰玄挾帝單舸西走殷仲文叛玄還建康己卯帝與玄入江陵辛巳荆

州別駕王康產奉帝入南郡府舍太守王騰之率文武為侍衛壬午費恬斬玄于枚回洲乘輿返正于江陵戊寅奉神主于太廟劉毅等傳送玄首梟于大桁癸巳桓謙等帥羣臣奉璽綬于

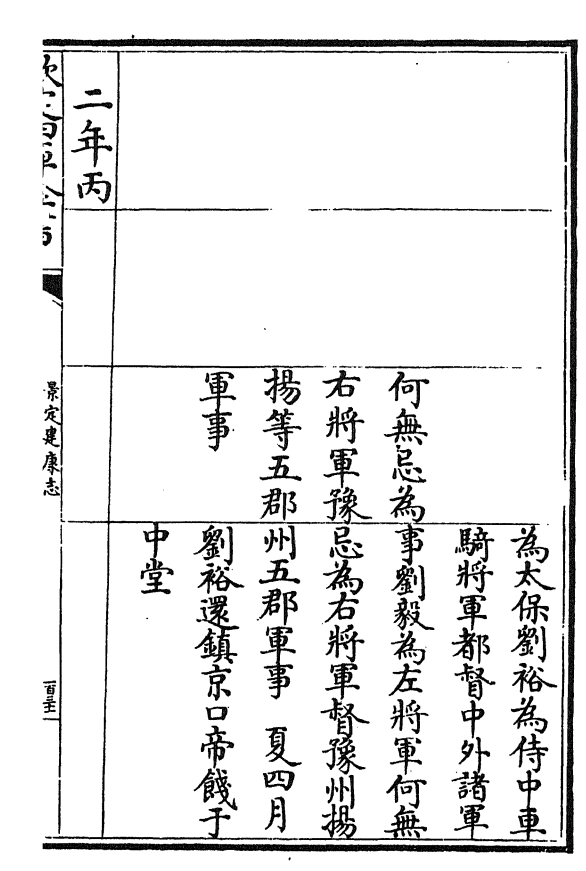


義熙元年乙巳

秋七月庚辰太白晝見于翼軫

帝

正月帝在江陵戊戌大赦改元惟桓氏不原二月丁巳留臺備法駕迎帝于江陵何無忌奉帝東還三月甲午帝至建康庚子以琅邪王德文為大司馬武陵王遵



二年丙

何無忌為右將軍豫揚等五郡軍事

為太保劉裕為侍中車騎將軍都督中外諸軍事劉毅為左將軍何無忌為右將軍督豫州揚州五郡軍事　夏四月劉裕還鎮京口帝餞于中堂

午

三年丁未

六月辛卯熒惑犯辰星在翼秋七月戊戌朔日有食之

二月己酉劉裕詣建康固辭新所除官欲詣廷尉詔從所守裕乃還丹徒　劉裕誅東陽太守殷仲文及弟叔文等二人

四年戊

正月甲辰以琅邪王德

申 十一月雷大風拔樹	五年己酉 三月乙亥大雪
劉裕為揚州刺史	裕北伐固
文領司徒徵劉裕為侍中車騎將軍開府儀同三司揚州刺史録尚書事自丹徒入居東府輔政	正月辛卯大赦 庚戌以劉毅為衛將軍開府儀同三司 三月劉裕

平地數尺六月震太廟十二月乙巳太白犯虛危

辭太尉

表伐南燕甲午建牙戒嚴四月帝餞裕於西堂九月加裕太尉固辭

六年庚戌

六月丙寅震太廟鴟吻

徐道覆聞劉裕北伐勸盧循乘虛襲建康循從之循自始興寇長沙徐道覆順流東下器械甚

盛時克燕之問未至朝廷急徵劉裕戊申引兵還何無忌自尋陽引兵拒盧循三月壬申與徐道覆遇於豫章會暴風飄無忌所乘小艦向東岸賊以大艦逼之衆奔潰無忌握節而死於是

都中震駭朝議欲奉乘輿北走就劉裕會賊兵未至乃止夏四月癸未裕至建康青州刺史諸葛長民等入衛建康劉毅帥舟師二萬發姑孰循即日發巴陵與道覆合兵而下五月循與毅

戰於桑落洲毅兵大敗
劉毅募人為兵發民治
石頭城時建康戰士不
盈數千循戰士十餘萬
舟車百里不絕孟昶等
欲奉乘輿過江裕不聽
乙丑盧循至淮口中外
戒嚴琅邪王德文都督

宫城諸軍事屯中堂皇劉裕屯石頭裕謂將佐曰賊若於新亭直進其鋒不可當宜且迴避若迴泊西岸此成禽耳道覆請于新亭至白石焚舟而上數道攻裕循不從裕登石頭城望循軍

初見引向新亭顧左右失色既而迴泊蔡洲乃悅裕恐循侵軼伐樹柵石頭淮口修治越城築查浦藥園廷尉三壘皆以兵守之丙寅劉毅至建康待罪裕慰勉之毅乞自貶詔降為後將軍

盧循伏兵南岸使老弱乗舟向白石聲言悉衆自白石步上劉裕留參軍沈林子徐赤特戍南岸斷查浦戒令堅守裕及劉毅諸葛長民北出拒之庚辰盧循焚查浦進至張侯橋徐赤特擊

之伏兵發赤特大敗單舸奔淮北林子等據柵力戰賊乃退循引精兵大上至丹陽郡裕率諸軍馳還石頭斬徐赤特以之乃出陳於南塘六月以劉裕為太尉中書監加黃鉞裕受黃鉞餘

固辭秋七月庚申循自蔡洲南還尋陽裕使諸將追循劉裕還東府大治水軍遣孫處沈田子帥衆三千自海道襲番禺冬十月裕帥劉藩檀韶劉敬宣等南擊盧循以劉毅監太尉留府後

七年辛亥		
郗施僧為丹陽尹		

事癸巳裕發建康十二月丙申大破盧循於左里循收散卒數千人徑奔番禺裕還建康

正月己未劉裕至建康進大將軍加班劍二十人　劉藩帥諸將追盧循至嶺表　二月壬午

懷玉斬徐道覆於始興

三月劉裕始受太尉

中書監以劉穆之為太

尉司馬　夏四月甲子

交州刺史杜慧度敗盧

循於石碕循衆大潰循

知不免自投於水取其

尸斬之函其父子七首

八年壬子

劉穆之為丹陽尹

送建康

二月丙子以孔靖為尚書右僕射　九月乙卯劉裕以詔書罪狀劉毅云與藩及謝混共謀不軌收藩及混賜死　壬午裕帥諸軍發建康丙申至姑孰以參軍王鎮

劉裕加太
傳揚州牧
固辭

惡為前驅十月己未鎮
惡至江陵毅夜奔牛牧
佛寺寺僧不容遂縊而
死　加裕太傅揚州牧
　是歲於石頭東城內
起高樓加累入於雲霄
連堞帶於積水署曰入
漢樓

九年癸丑移秣陵於闕揚栢社之地

盜開卞壺墓詔給錢十萬修復之　二月裕自江陵東還諸葛長民與公卿奉候於新亭輒差其期乙丑裕輕舟徑進潛入東府三月丙寅朔諸葛長民驚趨至門裕伏壯士丁旿於幔中拉

殺之輿尸付廷尉　九月再命太尉裕為太傅揚州牧固辭

十年甲寅

九月丁巳朔日有食之

冬城東府

十一年

裕收司馬休之賜死發

乙卯

秋七月

辛亥晦

日有食

之京師

大水

太廟壞

兵擊之詔加裕黃鉞領荊州刺史　庚午大赦

丁丑以劉裕為尚書右僕射　辛巳裕發建康以劉穆之兼右僕射事三月壬午裕軍於馬頭率諸軍濟江休之軍大潰克江陵　有羣盜

以高陽内史劉鍾領石頭鎮戍屯冶亭　三命劉裕加太傅揚州牧又固辭

數百夜襲冶亭京師震驍劉鍾討平之　詔加裕太傅揚州牧劍履上殿入朝不趨贊拜不名　八月甲子裕還建康固辭太傅州牧其餘受命　九月巳亥大赦　以劉穆之為尚書左僕射

十二年
丙辰

十二月因加裕兖州刺史三月加劉裕求九中外大都督裕戒嚴將錫詔裕為伐秦夏五月癸巳加壮相國總百雍州刺史八月丁巳裕揆揚州牧發建康冬十月丙寅尅封十郡為洛陽十一月裕遣王弘宋公備九還建康諷朝廷求九錫錫辭不受

十三年

丁巳

正月甲戌朔日有食之

正月裕引水軍發彭城三月大軍進破秦將姚紹於潼關七月太尉裕至陝秦戍將棄城走裕率檀道濟王鎮惡入關別遣鎮惡率舟師泝河入渭破姚泓收其彛器歸京師斬泓於建康市

九月裕至長安詔進宋公爵為王增封十郡辭不受辛未劉穆之卒裕聞之哀慟又以根本無託決意東還十二月庚子裕發長安自洛入河開汴渠以歸

十四年

六月裕始

正月辛巳大赦　壬戌

戊午
十二月
彗星出
天津入
太微經
北斗絡
紫微八
十餘日
滅

受相國揚州牧宋公
九錫之命

裕至彭城解嚴琅邪王德文先歸建康　裕以讖云昌明之後尚有二帝乃使中書侍郎王韶之密謀酖帝而立琅邪王德文十二月戊寅韶之以散衣縊帝於東堂裕因稱遺詔奉德文即

恭帝

諱德文安帝同母弟也

元熙元年己未

有星孛于太微西藩十一月丁

皇帝位大赦

正月壬辰朔改元　甲午徵裕入朝進爵為王裕辭　庚申葬安皇帝於休平陵　秋七月裕

亥朔日有食之十二月己卯太史奏黑龍四見于東方

受進爵之命八月移鎮壽陽九月裕自解揚州牧